22001D0038

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 38/2001

tat-30 ta' Marzu 2001

li temenda l-Anness I (l-oqsma veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, hawnhekk iżjed 'il quddiem msejjaħ "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness 1 tal-Ftehim kien ġie emendat permezz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea Nru 189/1999 tas-17 ta' Diċembru 1999 ([1]).

(2) Għandhom jiġu inkorporati wieħed u tletin att dwar l-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi fil-qasam ta' materji veterinarji.

(3) Din id-Deċiżjoni ma għandhix tgħodd għall-Islanda u għall-Liechtenstein,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I ta' l-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif speċifikat fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

It-testi tad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 98/567/KE ([2]), 1999/131/KE ([3]), 1999/150/KE ([4]), 1999/204/KE ([5]), 1999/228/KE ([6]), 1999/236/KE ([7]), 1999/252/KE ([8]), 1999/283/KE ([9]), 1999/495/KE ([10]), 1999/538/KE ([11]), 1999/539/KE ([12]), 1999/541/KE ([13]), 1999/558/KE ([14]), 1999/613/KE ([15]),

([1]) ĠU L 74, tal-15.3.2001, p. 24.
([2]) ĠU L 276, tat-13.10.1998, p. 12.
([3]) ĠU L 43, tas-17.2.1999, p. 11.
([4]) ĠU L 49, tal-25.2.1999, p. 40.
([5]) ĠU L 70, tas-17.3.1999, p. 26.
([6]) ĠU L 83, tas-27.3.1999, p. 77.
([7]) ĠU L 87, tal-31.3.1999, p. 13.
([8]) ĠU L 96, ta' l-10.4.1999, p. 31.
([9]) ĠU L 110, tat-28.4.1999, p. 16.
([10]) ĠU L 192, ta' l-24.7.1999, p. 56.
([11]) ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 21.
([12]) ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 26.
([13]) ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 31.
([14]) ĠU L 211, tal-11.8.1999, p. 53.
([15]) ĠU L 243, tal-15.9.1999, p. 12.

1999/682/KE ([16]), 1999/684/KE ([17]), 1999/685/KE ([18]), 1999/758/KE ([19]), 1999/759/KE ([20]), 2000/2/KE ([21]), 2000/19/KE ([22]), 2000/20/KE ([23]), 2000/31/KE ([24]), 2000/51/KE ([25]), 2000/160/KE ([26]), 2000/161/KE ([27]), 2000/162/KE ([28]), 2000/163/KE ([29]), 2000/209/KE ([30]), 2000/236/KE ([31]) u 2000/254/KE ([32]) fl-ilsien Norveġiż, li jridu jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*, iridu jkunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-31 ta' Marzu 2001, bil-kondizzjoni li n-notifiki kollha taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu saru lill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Magħmula fi Brussel, it-30 ta' Marzu 2001.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

([16]) ĠU L 270, ta' l-20.10.1999, p. 27.
([17]) ĠU L 270, ta' l-20.10.1999, p. 32.
([18]) ĠUL 270, ta' l-20.10.1999, p. 33.
([19]) ĠU L 300, tat-23.11.1999, p. 27.
([20]) ĠU L 300, tat-23.11.1999, p. 30.
([21]) ĠU L 1, ta' l-4.1.2000, p. 17.
([22]) ĠU L 6, tal-11.1.2000, p. 58.
([23]) ĠU L 6, tal-11.1.2000, p. 60.
([24]) ĠU L 11, tal-15.1.2000, p. 48.
([25]) ĠU L 19, tal-25.1.2000, p. 54.
([26]) ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 37.
([27]) ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 38.
([28]) ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 41.
([29]) ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 46.
([30]) ĠU L 64, tal-11.3.2000, p. 22.
([31]) ĠU L 74, tat-23.3.2000, p. 19.
([32]) ĠU L 78, tad-29.3.2000, p. 33.
(*) L-ebda liġi kostituzzjonali ma hija indikata.

L-ANNESS

tad-Deċiżjoni Nru 38/2001 tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-Kapitolu I ta' l-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif speċifikat hawn taħt.

1. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 2 (Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE), 41 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/160/KEE), 45 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE), 59 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE) u 61 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/197/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0228**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/228/KE tal-5 ta' Marzu 1999 (ĠU L 83, tas-27.3.1999, p. 77)."

2. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 2 (Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE), 41 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/160/KEE) u 61 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/197/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0236**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/236/KE tas-17 ta' Marzu 1999 (ĠU L 87, tal-31.3.1999, p. 13)."

3. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 2 (Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE), 41 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/160/KEE) u 59 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0558**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/558/KE tas-26 ta' Lulju 1999 (ĠU L 211, tal-11.8.1999, p. 53)."

4. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 2 (Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0759**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/759/KE tal-5 ta' Novembru 1999 (ĠU L 300, tat-23.11.1999, p. 30),

   – **32000 D 0002**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/2/KE tas-17 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 1, ta' l-4.1.2000, p. 17),

   – **32000 D 0162**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/162/KE ta' l-14 ta' Frar 2000 (ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 41).

   – **32000 D 0236**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/236/KE tat-22 ta' Marzu 2000 (ĠU L 74, tat-23.3.2000, p. 19)."

5. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 2 (Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE), 45 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE), 59 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE) u 61 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/197/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **2000 D 0209**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/209/KE ta' l-24 ta' Frar 2000 (ĠU L 64, tal-11.3.2000, p. 22)."

6. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 41 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/160/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **32000 D 0163**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/163/KE tat-18 ta' Frar 2000 (ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 46)."

7. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 45 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE) u 61 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/197/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0613**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/613/KE ta' l-10 ta' Settembru 1999 (ĠU L 243, tal-15.9.1999, p. 12)."

8. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 53 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/452/KEE) tal-Parti 8.2:

   "– **399 D 0204**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/204/KE tal-25 ta' Frar 1999 (ĠU L 70, tas-17.3.1999, p. 26),

   – **399 D 0685**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/685/KE tas-7 ta' Ottubru 1999 (ĠU L 270, ta' l-20.10.1999, p. 33),

   – **32000 D 0051**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/51/KE tas-17 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 19, tal-25.1.2000, p. 54)."

9. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 58 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/160/KEE) u 174 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/94/KE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0150**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/150/KE ta' l-4 ta' Frar 1999 (ĠU L 49, tal-25.2.1999, p. 40)."

10. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 59 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE) tal-Parti 8.2:

"– **398 D 0567**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/567/KE tas-6 ta' Ottubru 1998 (ĠU L 276, tat-13.10.1998, p. 12)."

11. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 61 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/197/KEE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0252**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/252/KE tas-26 ta' Marzu 1999 (ĠU L 96, ta' l-10.4.1999, p. 31)."

12. L-inċiżi li ġejjin għandhom jizdiedu mal-punt 72 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/693/KEE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0131**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/131/KE tad-29 ta' Jannar 1999 (ĠU L 43, tas-17.2.1999, p. 11),

– **399 D 0682**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/682/KE tas-7 ta' Ottubru 1999 (ĠU L 270, ta' l-20.10.1999, p. 27),

– **32000 D 0031**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/31/KE tas-16 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 11, tal-15.1.2000, p. 48)."

13. Dan li ġej għandu jiżdied mal-punt 93 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/577/KE) tal-Parti 8.2:

", kif emendata bid-:

– **399 D 0495**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/495/KE ta' l-1 ta' Lulju 1999 (ĠU L 192, ta' l-24.7.1999, p. 56)."

14. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 100 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/984/KE) tal-Parti 8.2:

"– **32000 D 0254**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/254/KE ta' l-20 ta' Marzu 2000 (ĠU L 78, tad-29.3.2000, p. 33)."

15. Dan li ġej għandu jiżdied mal-punt 151 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/219/KE) tal-Parti 8.2:

", kif emendata bid:

– **32000 D 0160**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/160/KE ta' l-14 ta' Frar 2000 (ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 37)."

16. Dan li ġej għandu jiżdied mal-punt 155 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/232/KE) tal-Parti 8.2:

", kif emendata bid:

– **399 D 0541**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/541/KE tas-26 ta' Lulju 1999 (ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 31)."

17. It-test tal-punt 159 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/408/KE) tal-Parti 8.2 għandu jitħassar.

18. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 165 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/371/KE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0538**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/538/KE tas-26 ta' Lulju 1999 (ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 21),

– **32000 D 0019**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/19/KE tad-9 ta' Diċembru 1999 (ĠU L 6, tal-11.1.2000, p. 58)."

19. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 166 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/372/KE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0539**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/539/KE tas-26 ta' Lulju 1999 (ĠU L 207, tas-6.8.1999, p. 26)."

20. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 174 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/94/KE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0684**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/684/KE tas-7 ta' Ottubru 1999 (ĠU L 270, ta' l-20.10.1999, p. 32)."

21. L-inċiżi li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-punt 176 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/217/KE) tal-Parti 8.2:

"– **399 D 0758**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/758/KE tal-5 ta' Novembru 1999 (ĠU L 300, tat-23.11.1999, p. 27),

– **32000 D 0161**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/161/KE ta' l-14 ta' Frar 2000 (ĠU L 51, ta' l-24.2.2000, p. 38)."

22. Il-punti li ġejjin għandhom jiġu mdaħħla wara l-punt 192 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/87/KE) tal-Parti 8.2:

"193. **399 D 0283**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/283/KE tat-12 ta' April 1999 li tikkonċerna l-kondizzjonijiet tas-saħħa ta' l-annimali u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-importazzjonijiet ta' laħam frisk minn ċerti pajjiżi Affrikani (ĠU L 110, tat-28.4.1999, p. 16).

194. **32000 D 0020**: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/20/KE ta' l-10 ta' Diċembru 1999 li tistabbilixxi ċertifikati tas-saħħa għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ġelatina intiża biex tittiekel min-nies u ta' materja prima maħsuba għall-produzzjoni ta' ġelatina intiża biex tittiekel min-nies (ĠU L 6, tal-11.1.2000, p. 60)."